

Соревнования среди детей детских садов по оказанию первой помощи

В Хааберсти уже в 10-ый раз состоялись соревнования среди детей детских садов по оказанию первой помощи «Гала хорошего человека».

Соревнования по оказанию первой помощи получили свое начало из детского сада Меэлеспеа. В детском саду Меэлеспеа для 5-летних детей в совместной работе со специалистом из общества «Жизнь» Маргит Пярна проходит обучение оказанию первой помощи уже в течение 12 лет. Десять лет назад состоялись первые соревнования по оказанию первой помощи среди детей детских садов района.

На открытии соревнований по оказанию первой помощи «Гала хорошего человека» старейшина Хааберсти Марек Юргенсон отметил, что дети хорошо подготовились к демонстрации своих умений и в этом году следует ожидать особенно хороших результатов. Так и было. Лучший результат показала команда детского сада Меэлеспеа и завоевала кубок, чуть обойдя команду детсада Синиллиле. В команду детсада

Меэлеспеа входили Каспар Кумпас, Алис-Ли Талве, Кеннетх Вунк, Геттер-Хелене Омяэ, Кристелла Сикк и Лооре Лепик. Детей обучали Эве Хейн и Эви Лаасма.

Все маленькие спасатели получили в качестве призов медали и медвежонка. Детей пришла поприветствовать вице-мэр Таллинна Мерике Мартинсон и заведующий отделом организации образования из Департамента образования Танел Керес. Мерике Мартинсон признала ценность обучения оказанию первой помощи, что является неотъемлемой частью правил хорошего человека: каждая жизнь является ценной и ее следует беречь, хороший человек умеет и не боится предотвратить несчастие, хороший человек не обижает младших и животных. На гостей из Таллиннской гор-



управы, Департамента образования и районной управы произвело огромное впечатление то, как умело, детсадовские дети смогли правильно действовать в сложных ситуациях и оказывать первую помощь. В выступлениях прозвучала

мысль, что если бы сам не увидел, то не поверил бы. За умением детей оказать попавшему в беду человеку первую помощь стоит огромная работа педагогов и специалиста по обучению первой помощи Маргит Пярна. ●

Начало летнего сезона в Эстонском музее под открытым небом



Эстонский музей под открытым небом начинает свой летний сезон 23 апреля празднованием Юрьева дня. Хутора просыпаются от зимнего сна и хозяева принимаются за весеннюю работу. Чтобы лето было удачным, а приплод скота большим, в Юрьев день нужно было обязательно совершить определенные ритуалы. Приходите посмотреть и поучаствовать! Поделитесь и советами по эффективному проведению весенней уборки. Не останется без внимания и восстание Юрьевой ночи. Под пение сетуского хора будет зажжен костер Юрьева дня. По поводу начала сезона вход в музей в этот день бесплатный!

Начиная с 23 апреля музей под открытым небом ждет посетителей каждый день с 10 до 20 часов, хутора открыты до 18 часов. Стоимость билетов в летний сезон: обычный билет 8 €, льготный билет 5 € и семейный билет 16 €.

Весенняя ярмарка пройдет традиционно 1 мая, но в этом году в этот день отмечается и Пасха по старому календарю. По этой причине ярмарка разместится вокруг хутора сету, где пройдут концерты, дегустации, крашение яиц и прочие пасхальные занятия.

До встречи в Эстонском музее под открытым небом! ●



День Какумяэских кафе

29 мая впервые состоится День Какумяэских кафе. Приглашаем всех Какумяэцев, которые любят готовить и которым нравятся приятно проводить время, открыть в этот день в своем саду или на улице домашнее кафе. У вас будет уникальная возможность продемонстрировать свое умение готовить и показать свое гостеприимство всем любителям вкусно поесть из своего района и всем остальным. Поставьте садовую мебель, откройте ворота и накройте стол именно той едой, которая вам нравится, потому что подобно мероприятию раньше в Какумяэ не было! Регистрация кафе бесплатная, более точная информация в Фейсбуке: Kakumäe Kodukohvikute Päev. Особенно ждем представителей других национальных кухонь, поскольку из них еще никто не зарегистрировался. ●

Весенняя выставка кружков рукоделия социального центра Хааберсти



В социальном центре Хааберсти открылась традиционная весенняя выставка кружков рукоделия, где можно полюбоваться разнообразными изделиями ручной работы, в которых видно, как ценятся и почитаются умения предков.

Клуб рукоделия «Раудрохи» экспонирует на выставке интересные и разнообразные изделия с национальными узорами. Ткачи демонстрируют своеобразные ковры, выполненные на ткацких станках, прекрасными работами представлено и искусство

лоскутной техники, а так же связанные на спицах и крючком чудесные работы мастериц.

По словам старейшины Хааберсти, Марек Юргенсона, клуб рукоделия «Раудрохи» работает уже 14 лет. За это время клуб экспонировал свои работы множество раз на выставках, как в социальном центре, так и в Эстонском музее под открытым небом.

Выставка в социальном центре Хааберсти будет открыта до 21 апреля. Начиная с 23 апреля выставка будет открыта в Эстонском музее под открытым небом. ●

Приходи в кафе дорожного движения в библиотеку Нурменуку

Департамент шоссейных дорог, районная управа Хааберсти, Пыхьяская префектура и Таллиннский департамент движения приглашают активных жителей района 20 апреля в 12.00 в библиотеку Нурменуку (Эхитаяте теэ 109a/2) в кафе дорожного движения!

Только один раз кафе будет открыто и будет вестись беседа об общем положении в дорожном движении, об организации дорожного движения и безопасности в нашем районе, о новых дорожных объектах, о приемах упорядочения движения, так же будут даны практические советы для повседневного движения. Так же будут показаны фильмы из архива Эстонской фильмотеки «В водовороте движения»

(1938) и «Это надо знать!» (1954). Будут раздаваться информационные материалы и будет предложен кофе.

Мероприятие бесплатное!

Проблемы по дорожному движению и предложения, как их устранить можно предварительно отправить по адресу eve-mai.valdna@mnt.ee или передать по телефонам 611 9353, 507 8232.

В придачу в течение всего апреля есть возможность посмотреть в библиотеке выставку «О правилах дорожного движения сквозь времена» и принять участие в тематической викторине. 29 апреля среди ответивших пройдет лотерея для получения призов, с победителями свяжутся отдельно! ●

Пожилые жители Таллинна получают скидку на ремонт компьютеров

Пожилые жители Таллинна с апреля месяца, в придачу к скидке на лекарства, получают от фирмы партнера города скидку на ремонт и обслуживание компьютеров.

Начиная с 1-ого апреля АО LarsegConsult начнет оказывать услуги по обслуживанию компьютеров на русском языке (починка компьютеров, уход и копирование данных/восстановление) всего за 20 евро за один вызов.

«Достоинно внимания, что вместо почасовой оплаты с пенсионеров будут брать так называемую штучную оплату, которая содержит в себе не только доставку компьютера в мастерскую и возврат, но и ремонт

поломок и обслуживание таким образом, что компьютеры будут работать как новые», - выразила свою радость вице-мэр Таллинна Мерике Мартинсон и подчеркнула, что в лице АО LarsegConsult имеем дело с ИТ-специалистом Сергеем Григорьевым (тел. 520 0141, sergei@etoprosto.eu, www.etoprosto.eu), который придет на помощь и к эстонским пенсионерам, говорящим на русском языке.

В придачу к уже ставшей традиционной выплате из городского бюджета прибавке к пенсии, Таллинн при помощи партнеров сделает доступными для пенсионеров услуги и товары, которые поддерживают их повседневную жизнь. ●

Начался месячник по благоустройству Таллинна

Марек Юргенсон
Старейшина Хааберсти



Сегодня начинается ежегодный, ставший традиционным, месячник по благоустройству, который продлится до 15 мая. В этом году месячник по благоустройству Таллинна организовывается в 25-ый раз. Целью этого мероприятия является благоустроить окрестности своего дома и сделать Таллинн краше.

В совместной работе с Днями эстонской музыки завтра, на площади Свободы, состоится разминка месячника по благоустройству или танцевальное представление «Большая уборка» в сопровождении живой музыки, где в качестве музыкальных инструментов будут использоваться метелки и щетки.

Толока по благоустройству состоится 23 апреля, начало в kell 11.00 на пляже Штротма. В этом году толока пройдет в совместной работе с Хельсинки, Туру и Петербургом, которые будут проводить толоку в тот же день. Между четырьмя городами будет установлен видеомост по Скайпу, посредством которого представители городов поправят друг друга и объявят толоку открытой. На первой толоке будут убраны прибрежные зоны пляжа Штротма. Участников толоки будут поддерживать музыканты ансамбля Юстамент.

В Хааберсти шумные и многочисленные толоки не будут проводиться. Наша цель – тихо и спокойно убрать мусор и сделать наш город краше.

В былые времена наши толоки проходили на пляже Какумяэ и прибрежном парке. Благодаря хорошим помощникам мы смогли привести пляж Какумяэ в порядок и с помощью нанятой фирмы по уборке поддерживать пляж в чистоте. Мне приятно поблагодарить жителей Хааберсти, которые наслаждались всеми прелестями пляжа и не оставили после себя

мусор. И прибрежный парк мы смогли содержать в чистоте.

Хотя официально месячник по благоустройству начинается сегодня, мы вместе с квартирными товариществами и многими волонтерами начали большую уборку. Призываю всех жителей Хааберсти принять участие в толоке по уборке окрестностей своего дома. Дайте знать районной управе о своих планах по телефону 640 4811 или по электронной почте: toni.kivimaker@tallinnlv.ee. Со своей стороны мы обеспечим толоку мешками для мусора и организуем вывоз мусора на свалку.

Как каждый год, так и в этом году Таллиннский департамент окружающей среды организует рейды по сбору опасных отходов. В Хааберсти рейд состоится 30 апреля. Призываю Вас всех активно использовать возможность бесплатно избавиться от старых аккумуляторов, красок, бытовой техники и пр. Причина организации рейдов проста и практична – ведь находятся те люди, которые предпочитают свой мусор отнести в лес.

В пятницу, 22 апреля День Земли. В этот день ученики первых классов Русской гимназии Хааберсти посадят во дворе школы яблони в честь всемирного Дня Земли. За деревьями дети будут ухаживать в течение всех лет обучения вплоть до окончания школы. День Земли будет отмечаться почти в 190 странах. День Земли получил начало в 1970 году в США, где миллионы американцев вышли на улицы в знак протеста загрязнения окружающей среды. День Земли по всей планете отмечается различными мероприятиями и начинаниями, целью которых является привлечь внимание людей на проблемы окружающей среды (потепление климата, загрязнение воздуха, излишнее потребление энергии, угрожающее количество машин и т.д.).

Дорогой житель Хааберсти!
Внеси свой вклад в уборку нашего района, приведем наш район ко Дню Таллинна в порядок! ●

Рейд по сбору опасных отходов

Список собираемых от жителей опасных отходов

- Свинцовые аккумуляторы
- Батарейки и малые аккумуляторы
- Лекарства
- Старые краски, лаки, клей и растворители
- Масла, смазочные вещества и топливные фильтры
- Садовые яды, отходы удобрений, фото и прочие бытовые химикаты. Отходы, содержащие ртуть, в том числе и ртутные лампы
- Отходы электроприборов и электроники (старая бытовая техника)

Графики и места остановки машин по сбору отходов

Суббота 30 апреля 2016 Хааберсти
10.00-10.20 На площадке около Астангу 48
10.30-10.50 Перед магазином Гросси

(Ярвеотса 35b)

11.00-11.20 На парковке перед магазином Ярвеотса Сяэстумаркет (Ыйсмяэ теэ 107a)

11.30-11.50 Перед магазином Нурменуку Рими на парковке (Эхитаяте теэ 107)

12.00-12.20 На перекрестке Пийбелехе и Кыргепинге (район Вескиметса)
12.30-12.50 На парковке Раннамыйза Селвера (Раннамыйза теэ 6)

13.00-13.30 На углу Какумяэ теэ / Вабаэхумузеуми теэ

13.40-14.00 На перекрестке Какумяэ теэ / Соолахе теэ (Какумяэ теэ 1)

14.10-14.25 В Тискре на перекрестке Вахелере/ Талудеахе

Количество опасных бытовых отходов, собранных в результате организованных рейдов 2012-2015 годах

Год	Аккумуляторы (kg)	Батарейки (kg)	Отходы ртути Hg (g)	Лекарства (kg)	Краски (kg)	Масла (kg)	Упаковка (kg)	Химикаты (kg)	Отходы EES- (kg)
2012	397	172	240	131	6059	636	994	6	9136
2013	578	188	310	172	6339	805	991	9	6588
2014	736	332	305	332	10325	854	1252	187	11757
2015	703	42	643	5 640	1040	2620	130	7570	2015

О чувстве безопасности

Калев Калло
председатель Административного совета Хааберсти, председатель Таллиннского городского собрания

Меньше чем за полгода террористы в сердце Европы — в ноябре прошлого года в Париже и несколько недель назад в Брюсселе — смогли посеять панику и неразбериху. Не говоря уже о бесчисленных и ставшими ежедневными сообщениях о жертвах террористических актов, которые доходят до нас из зоны конфликта с Ближнего востока. Еще больше неуверенности придают миллионы беженцев, и окончательного решения не нашел и Украинский конфликт. Все что происходит в мире, неизбежно влияет и на повседневную жизнь жителей Эстонии и прежде всего, на чувство безопасности.

Вероятно ЕС, и вместе с ним и Эстония, стоят на пороге больших изменений. Кадров новостей где Европейские государства устанавливают на своих границах металлические заграждения



все выше и выше не вызывают чувства безопасности, и что мы сами вскоре не окажемся перед такими же проблемами. Не говоря уже о будущем Шенгенской зоны. Государства, находящиеся под давлением беженцев, попали в такую ситуацию по двум причинам: из-за своего географического положения и из-за высокого уровня проживания. У Эстонии нет ни того, ни другого. Но, тем не менее, мы находимся в вынужденной ситуации, где мы должны принять беженцев. Весьма непредсказуемо, как эмоционально этот процесс будет протекать и как закончится. Но люди возбуждены, и в этом нельзя их обвинять.

Что касается чувства безопасности таллиннцев, то недавно проведенные социологические исследования, среди 1500 таллиннцев, «Удовлетворенность жителей общественными услугами Таллинна» показали, что 90% жителей столицы чувствуют себя в общественных местах надежно и защищены. Сравнивая с 2012 годом, чувство безопасности в Хааберсти выросло на 10% и во всем городе на 12%. Это подтверждают и данные полиции, которые говорят, что количество преступлений снижается. Жители стали

больше заботиться о своем добре и о себе, улучшилась и совместная работа муниципальной полиции с полицией.

На первый взгляд, безопасность Таллинна на фоне всего происходящего в мире, не может быть важным вопросом, но, поскольку мы не можем практически никак повлиять на процессы, происходящие в мире, то для людей именно чувство безопасности в своем родном городе является самым главным. Приятно утверждать, что за последние годы чувство безопасности в Таллинне выросло, и это выражается и в позиции горожан. Вероятно, события происходящие в мире, не могут остановить эту положительную тенденцию. Все же важнее то, что сможем ли мы на улицах города гулять по вечерам, не опасаясь ничего или паркуя машину зная, что утром она будет на том же месте. Мы сможем продолжать жить в столице, зная, что общественное пространство безопасно и среда жизни лучше.

Желаю всем жителям Хааберсти, что бы приближающаяся весна принесла много положительного и помогла бы меньше внимания уделять мировым проблемам. Прекрасной весны всем! ●

Евросоюз выразил сильную поддержку в своем заявлении Кооперативному Банку Эстонии

В Евросоюзе местные и региональные самоуправления вносят около 60 процентов инвестиций публичного сектора. Недавний финансово-экономический кризис значительно ограничил их инвестиционные возможности.

Таави Аас
вице-мэр Таллинна

Да и в настоящее время у нас нет оснований делать «розовые» прогнозы на будущее. В целях приостановления тенденции к падению Еврокомиссия представила Европейскую инвестиционную программу, которая помогла бы оживить экономику Евросоюза.

В программе указывается на ключевую роль местных и региональных самоуправлений в поддержке и администрировании различных инвестиционных проектов. Местные самоуправления, по оценке Брюсселя, должны вносить большой вклад в выделение средств различным развивающим местную жизнь проектам.

Исходя из этого, Евросоюз считает особо важными банки с участием как государственного, так и окружного публичного сектора; они могли бы стать серьезными партнерами в выполнении задач публичного характера. Местным властям рекомендова-

но смелее внедрять муниципальные банки.

Банки с участием публичного сектора могли бы направлять заметные инвестиции в рост экономики в округах и создание новых рабочих мест. Им должна принадлежать ведущая роль в финансировании проектов самоуправлений. Вместе с тем такие банки должны выполнять задачи по финансированию таких инвестиций, которые не желают или не могут финансировать по рыночным или иным соображениям коммерческие банки, но к которым высок интерес общественности и потребность в них велика.

В Эстонии банком с участием публичного сектора или единиц местного самоуправления является недавно созданный Кооперативный банк Эстонии. Решение комиссии по экономической политике Регионального комитета ЕС от 29 февраля, поддерживающее создание банков с участием местных самоуправлений стало для Таллиннской горуправы и Кооперативного банка ясным сигналом, что мы находимся на верном пути. Для Кооперативного банка важно, чтобы не только в успешные, но и в плохие для экономики време-

на решение стратегических вопросов оставалось бы за Эстонией. Это обеспечит государству сбалансированное и жизнеспособное развитие. Знание местного рынка и клиентов позволяет в совместной деловой деятельности более гибко и легко пережить трудные времена.

Сегодня банковский сектор Эстонии более чем на 90% принадлежит зарубежному капиталу. Цель иностранных коммерческих банков – отстаивать интересы своих акционеров, а не Эстонского государства и народа. Прибыль вывозится из Эстонии, оставляя здешнюю экономику в жалкое существование. Деятельность Кооперативного банка поможет взрастить в первую очередь отечественный и действующий на отечественном рынке капитал. Важность Кооперативного банка для развития местной жизни трудно переоценить. Руководящие органы Евросоюза это понимают и дают образованию кооперативных банков зеленый свет. Остается надеяться, что этот сигнал поймет и правительство Эстонии, и продолжающие его линию СМИ, до сих пор пытавшиеся принизить значение создания Кооперативного банка. ●

РЕМОНТ ОБСЛУЖИВАНИЕ КОМПЬЮТЕРОВ. ЧИСТКА И ПЕРЕУСТАНОВКА ОС.
<http://sasscom.ee>
tel.: 5540712

РЕМОНТ ПРИНТЕРОВ ЗАПРАВКА КАССЕТ
Õismäe tee 107, 13515 Tallinn
Järveotsa торговый центр после Maxima - между Цветочным магазином и Järveotsa аптекой, рядом с почтой

ПОДГОТОВЬТЕ МАШИНУ К ОСМОТРУ!

R66
AUTOKESKUS

Мы проверим и отрегулируем ходовую часть вашей машины **БЕСПЛАТНО!**

С уважением,
Айн Бёклер

Адрес: Лоога, 2
Палдиское шоссе, 127
Таллинн
Тел.: 677 3404
www.R66.ee

Бронируйте время прямо сейчас: Тел: 6 773 404
Эл. почта: R66@R66.ee

Предложение действительно при предъявлении этого купона!
(Вырежьте купон и предъявите его, когда привезете машину)
ПРЕДЛОЖЕНИЕ ДЕЙСТВИТЕЛЬНО ДО 31 МАЯ 2016

План мероприятий Молодежного центра Хааберсти

АПРЕЛЬ

- **18.04 в 16.00 в 16.00 Танцевальный кружок** - Заставим бедра двигаться, знакомясь с различными танцевальными стилями. У тебя есть еще время достать из шкафа туфли для танцев, смахнуть пыль и собраться вместе.
- **18.04 в 17.00 Художественный кружок** - Кружок предназначен для молодежи в возрасте от 7 до 16 лет. Участие для всех бесплатное.
- **19.04 в 16.00 Кружок рукоделия**. Ждем молодежь 8-12 лет в кружке рукоделия. Вместе научимся шить, вязать на спицах и крючком!
- **20.04 в 17.00 Золотое руно**. Игра «Что? Где? Когда?» в формате известной телепередачи. Молодежь в течение недели предлагает темы, из числа которых молодежные работники выбирают одну, по которой и состоится игра недели. Соревнуются в двух возрастных группах. В 17.00 начинает младшая группа (до 13 лет) и в 17.30 начинают 14летние и старше.
- **21.04 в 16.00 Защити свою планету**. - Поговорим с молодежью о защите окружающей среды и принципах экономного образа жизни. Вместе посмотрим фильм и займемся чем-то интересным. Дополнительная информация: kevin@haabersti.ee, 53090808.
- **25.04 в 16.00 Танцевальный кружок**.
- **25.04 в 17.00 Художественный кружок**.
- **26.04 в 16.00 Кружок рукоделия**.
- **27.04 в 17.00 Кулинарный кружок**. Кружок предназначен для ребят в возрасте с 10 до 16 лет. Участие для всех бесплатное.

МАЙ

- **2.05 в 16.00 Танцевальный кружок**.
- **2.05 в 17.00 Художественный кружок**.
- **3.05 в 16.00 Кружок рукоделия**.
- **4.05 в 17.00 Золотое руно**.
- **5.05 в 15.00 День толоки**. Приведем в порядок молодежный центр Хааберсти и его окрестности. Помощникам предложим горячий суп! Ждем всех помощников. Дополнительная информация: Kevin@haabersti.ee, 53090808
- **9.05 в 16.00 Танцевальный кружок**.
- **9.05 в 17.00 Художественный кружок**.
- **10.05 в 16.00 Кружок рукоделия**.
- **11.05 в 17.00 Кулинарный кружок**.
- **16.05 в 16.00 Танцевальный кружок**.
- **16.05 в 17.00 Художественный кружок**.
- **17.05 в 16.00 Кружок рукоделия**.
- **18.05 в 17.00 Золотое руно**.

Молодежный центр открыт с понедельника по пятницу с 14.00 до 20.00. Дополнительная информация о деятельности Молодежного центра: info@haabersti.ee или по телефону: 5309 0808

Мероприятия Социального центра Хааберсти

АПРЕЛЬ

- **19.04 в 14.00 Весенний концерт**. Выступает женский ансамбль «Мираж» из социального центра Кесклинна. Руководитель Вайке Сарн.
- **20.04 в 13.00 Открытие выставки «Фантазии природы»**. Художник Лидия Кивисильд.
- **20.04 в 14.00 Лекция – беседа «Как избежать ошибок при занятиях оздоровительным спортом»**. Лектор Эвелин Тальтс.
- **27.04 в 14.00 Танцуй в весну**. Выступает танцевальная группа сениоров «Цветы Хааберсти». Руководитель Эве Янес.

МАЙ

- **04.05 в 12.30 Концерт в честь Дня матери**. Выступают дети младшей и старшей группы детсада «Карикакар». Учитель музыки Варье Соон.
- **11.05 в 14.00 Открытие выставки «Мир прекрасного»**. Художественная студия «Welt», руководитель Виталий Койт.
- **13.05 в 11.00 Концерт, посвященный Дню Таллинна**. Выступают дети из детсада «Мээлеспеа». Учитель музыки Айре Сибул.
- **18.05 в 13.00 Концерт в честь Троицы**. Выступает Ныммеский клуб аккордеонистов. Руководитель Эне Муна.
- **Каждый месяц в третий вторник с 12.00 до 13.30** группа поддержки для пожилых. Круг общения направляет духовник EELK Пеэтер Кралл.
- **Каждый четверг с 11.00 до 13.00** Прием представителя Таллиннского объединения пенсионеров Маргариты Ламсон.

Информацию об услугах социального центра, о деятельности по интересам и мероприятиях можно получить по телефону 657 9872 или в инфозале социального центра по адресу Ыйсмяэ теэ 24.

В среду, 20 апреля в рамках месяца сердца в Социальном Центре Хааберсти состоится лекция-беседа «Как избежать ошибок при занятиях оздоровительным спортом». Начало в **14.00**.

Оздоровительные тренировки в Хааберсти

Тренировки по ходьбе с палками на тропе здоровья вокруг Ыйсмяэского пруда	Показательная тренировка на уличных тренажерах около Ыйсмяэского пруда
В среду, 20 апреля в 15.00	В четверг, 21 апреля в 12.00
В субботу, 23 апреля в 11.00	В субботу, 23 апреля в 12.00
В среду, 27 апреля в 15.00	В четверг, 28 апреля в 12.00
В среду, 4 мая в 15.00	В четверг, 5 мая в 12.00
В среду, 11 мая в 15.00	

Показательная тренировка на уличных тренажерах в Астангу
Во вторник, 26 апреля в 17.30

VALMISTU AUTO ÜLEVAATUSEKS!

R66

AUTOKESKUS

Meie juures saate silla kontrolli, reguleerimise **TASUTA**

Looga 2 / Paldiski mnt 127 Tallinn

Tel: 677 3404 www.R66.ee

Lugupidamisega, Ain Böckler

Broneeri aeg kohe: Tel: 6 773 404 E-post: R66@R66.ee

Pakkumine on kehtiv antud kupongi esitamisel (Lõika antud kupong välja ja esita autoga kontrolli saabumisel)

PAKKUMINE KEHTIB KUNI 31 maini 2016

VÄVARARS

KARDINAASJATUNDJA – KÜLASTA MEIE KARDINANÄITUST

UUS E-KAUPLUS WWW.VAVARS.EU

KÕIK KARDINAD
 –20% kuni –40%

RIIDED
 - 30 %

KARDINAD, KANGAD, KODUTEKSTIILID, KÕIK KÄSITÖÖ JAOKS, MOERIIDED JA AKSESSUAARID

ERIPAKKUMINE!
 SELLE REKLAAMI ETTEÄITAJALE SOODUSTUS 10% OSTUST!
 UUED SALLID 5 €

UUS JA SUUREM KARDINANÄITUS – KARDINATE ÕMBLEMINE JA DISAIN

OOTAME TEID MEIE KAUPLUSTES
 Õismäel – Õismäe tee 107a, Järveotsa Keskus, II korrus
 Kesklinnas – Lootsi 7, Norde Centrum (Rimi vastas)
 Lasnamäel – Mahtra 1, Mustakivi Keskus, II korrus

TERE TULEMAST!

VÄVARARS

СПЕЦИАЛИСТ ПО ШТОРАМ — ПОСЕТИ НАШИ ВЫСТАВКИ ШТОР!

Новый э-магазин WWW.VAVARS.EU

ВСЕ ГАРДИНЫ
 от –20% до –40%

ОДЕЖДА
 - 30 %

ГАРДИНЫ * ТКАНИ * ДОМАШНИЙ ТЕКСТИЛЬ ВСЁ ДЛЯ РУКОДЕЛИЯ * МОДНАЯ ОДЕЖДА * БИЖУТЕРИЯ

ОСОБОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ!
 При предоставлении этого рекламного купона — скидка 10% от стоимости покупки! **НОВЫЕ ШАРФЫ 5 €**

НОВАЯ БОЛЬШАЯ ВЫСТАВКА ГАРДИН — ПОШИВ ГАРДИН И ДИЗАЙН

ЖДЕМ ВАС В НАШИХ МАГАЗИНАХ
 В Ыйсмяэ: ул. Ыйсмяэ, 107А, торговый центр Ярвеотса, II этаж
 В центре города: ул. Лоотси, 7, Norde Centrum (напротив Rimi)
 В Ласнамяэ: ул. Махтра, 1, торговый центр Мустакиви, II этаж

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

МЫ ОТКРЫЛИ НОВЫЙ СТРОИТЕЛЬНЫЙ МАГАЗИН В МУСТАМЯЭ!

ПН-ПТ 8-20 СБ 9-19 ВС 9-17

DECORA

СТРОИТЕЛЬНЫЙ МАГАЗИН ЛУЧШЕ ОБЫЧНОГО